



LANERAKO ARROPA – Maila aurreratua

Prozedura irekiaren bidez eta lehiaketagatiko esleipen bidez kontratatzeko ingurumen irizpideak

1. Kontratuaren xedea eta espezifikazioak

1.1. Kontratuaren xedea

1. Koadroa

Kontratu honen xedea laneko jantziak erostea da. Laneko segurtasuna eta osasuna ziurtatzeko eta ingurumen-inpaktuak murrizteko, berme hauek beharrezkoak dira: azken produktuak substantzia kaltegarriak ez izatea, produktuaren fase guztietan langileen giza eskubideak eta eskubide unibertsalak errespetatzea eta, ingurumen-kalitateari buruzko gutxienezko irizpideak ezartzea.

1.2. Esleipen-irizpideetan bete beharreko zehaztapen teknikoak eta zehaztapen baloragarriak

2. Koadroa

- Eskaintzen diren produktuen % 50ek, gutxienez, Oeko-Tex 100¹ ziurtapenean zehaztutako eskakizunak betetzen dituzten zuntzez eginak izan behar dute % 100ean.

Produktu-portzentajea handiagoa izatea balioetsiko da.

- *Produktu bakarra erosi gero, administrazioak exijitu behar du produktuaren zuntzek Oeko-Tex 100-en edo antzekoaren irizpideak betetzea².*

¹ https://www.oeko-tex.com/en/business/certifications_and_services/ots_100/ots_100_start.xhtml

² Produktu bakarra erosi bada, administrazioak erabaki behar du Oeko-Tex 100-eko irizpideak bete behar dituen, edo esleipen-irizpideak bakarrik. Maila aurreratua eskatuko da, eta gomendatzen dugu nahitaezkoa izatea.

3. Koadroa

Produktu bakoitzean:

Balioetsiko da Europako Etiketatzeko Ekologikoaren³, Beltxarga Zuriaren⁴ edo antzekoen ehun-zuntzei eta produktu kimikoei buruzko irizpideak betetzen dituzten zuntzen %, pisuan.

Aintzat hartuko da eskainitako produktuaren zuntzen edo elementu birziklatuen portzentajea, pisuan. Ekoizpen-hondarretatik, ehungintzatik, jantzigintzako ebakinetatik eta kontsumitu ondorengo ehun-hondakinetatik eratorriak dira zuntz birziklatuak.

Aintzat hartuko da nekazaritza ekologikoko zuntz naturalez egindako produktuaren portzentajea, pisuan, estandar hauen arabera: Europar Batasuneko 834/2007 zk.-dun EEE araudiaren arabera, AEBko Nekazaritza Saila-USDArenak (National Organic Program-en arabera) edo nazioarteko IFOAM erakundearena edo horren baliokideena.

4. Koadroa

Artikulu guztietan:

- Oinetakoen ehun-osagaietako **formaldehido** libre eta zati batean hidrolizagarriaren kantitateak ez du izan behar 75 ppm baino handiagoa azala ukitzen duten jantzietan, ezta 300 ppm baino handiagoa ere gainerako produktuetan, EN ISO 14184-1:2011 arauaren edo arau baliokidearen arabera.
- Ez da **asbesto**-zuntzik antzemango amaierako produktuan.
- **Berun-, kadmio-, kromo- eta merkurio-kantitateak** (metal astunak) ez dira balio hauek baino handiagoak izango: 1, 0.1, 2 eta 0.02 ppm, soluzio baten absortzio atomikoko espektrofotometria, ICP edo espektrometria bidez neurtu behar dira, ISO 105-E04:2008 arauaren edo arau baliokide baten arabera.

³ Ehungintza produktuak. Uztaila 2009.

<http://eurlex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:197:0070:0086:ES:PDF>

⁴ Textils, skins and leather. Version 3.3 March 2004.

<http://www.ecolabel.dk/kriteriedokumenter/039e.pdf>

5. Koadroa

- Produktuen ekoizpenean erabiltzen diren **tindagaiek edo tindagai-prestakinek** arrisku esaldi hauek (edo horien konbinazioak) dituzten edo izan ditzaketen substantzien pisuaren % 0,1 baino gutxiago izan behar dute: R40, R45, R46, R49, R60, R61, R62, R63 eta R68, 67/548/EEE zuzentarauaren arabera edo H351, H350, H340, H350i, H360F, H360D, H361f, H361d, H360FD, H361fd, H360Rd, H360Df eta H341 arrisku oharrak (edo bere konbinazioak) 1272/2008/EE zuzentarauaren arabera.
- Produktuen ekoizpenean erabiltzen diren **akabera-substantzia edo –prestakinek** arrisku-esaldi hauek (edo horien konbinazioak) dituzten edo izan ditzaketen substantzien pisuaren % 0,1 baino gutxiago izan behar dute: R40, R45, R46, R49, R50, R51, R52, R53, R60, R61, R62, R63 eta R68, 67/548/EEE zuzentarauaren arabera edo H351, H350, H340, H350i, H360F, H360D, H361f, H361d, H360FD, H361fd, H360Rd, H360Df eta H341 arrisku oharrak (edo bere konbinazioak) 1272/2008/EE zuzentarauaren arabera.

6. Koadroa

- **Garbiketan eta lehorketan, produktuen dimentsioen aldaketa-balioak** ondorengoak baino txikiagoak izan behar dira (ISO 5077:2007 arauan edo arau baliokidean ezarritako metodoen arabera):
 - %8tik gorako murrizketa edo %4tik gorako handitzea.
- Irizpide hau ez zaie ezarriko:
 - «Lehorreko garbiketa» edo pareko etiketa argia duten produktuei (produktu horiek etiketa-mota hori ezarri ohi bazaie).
- Produktuek **kolore-sendotasunari** buruzko balio hauek izan behar dituzte (ISO 105:2010 arauan edo baliokidean ezarritako metodoen arabera):
 - Garbiketan: 3-4 maila
 - Izerditzean: 3-4 maila
 - Igurtzi hezean: 2-3 maila
 - Igurtzi lehorrean: 3-4 maila
- Irizpide hori ez zaie aplikatuko produktu zuriei edo «lehorreko garbiketa» etiketa edo baliokidea dutenei.

1.2.1. Ingurumen-irizpide orokorrak zerbitzuari dagokionez

7. Koadroa

- Produktuak banatzean, eskaintzaileak bere gain hartu behar du garraio-bilgarrien kudeaketa, bai zuzenean berrerabiltzeko, bai gaikako bilketa egiteko.

Bilgarriak berrerabilgarriak izatea eta esleipendunak horiek biltzea balioetsi egingo da.

- Eskuekin erraz bereizteko modukoak izan behar dute bilgarriek, birziklapena errazteko.

Produktuetan ahalik eta material bilgarri gutxien erabiltzea balioetsiko da.

2. Gauzatze-irizpideak

Laneko segurtasun- eta osasun-neurriak ezartzeko eta giza eskubideak nahiz eskubide unibertsalak errespetatzeko bermea, Lanaren Nazioarteko Erakundearen (LANE)⁵ arauen arabera garrantzitsua da desaurkitutako sektorean.

Europako gomendioen arabera, eskakizun mota horiek kontratuaren betetze-baldintzei dagozkie. Hortaz, haiek errespetatzeko, honako klausula hau txertatzea gomendatzen da.

8. Koadroa

- Gaitasun profesionala egiaztatu behar du enpresak; horretarako, bermatu egin behar du LANE-ren Adierazpenean jasotako laneko printzipio eta funtsezko eskubideak errespetatuz egin direla jantzien ekoizpenean erabilitako ehunak eta berariazko materialak, baita jantziak berak ere (bertakoak edo azpikontratazio bidez eginak). Halaber, ingurumenarekin eta laneko arriskuen prebentzioarekin bat etorri behar du enpresaren kudeaketa-politikak.

- Aipatutako gaitasuna egiaztatzeko, enpresaren konpromiso etikoa adierazi behar dute eskaintzaileek (ikus X eranskina), agiri hauek aurkeztuta:

1. Azken produktuaren fabrikatzailearen datu zehatzak (enpresaren izena, helbidea, telefono-zenbakia, udalerrria, posta-kodea, herrialdea) jasotzen dituen aitortpena.

⁵ <http://www.ilo.org/global/about-the-ilo/lang--es/index.htm>

2. Zerrenda honetako edozein agiri, lanean LANE-ren funtsezko itunak betetzen direla frogatzeko:
 - 2.1. Jokabide-kodearen ziurtagiria (SA 8000⁶ / Fair Wear Foundation⁷ edo baliokidea) edo
 - 2.2. Kanpoko enpresa independenteek egindako ikuskaritza-ziurtagiria (enpresa ziurtagiri-emailearen izena, helbidea, telefono-zenbakia eta harekin harremanetan jartzeko datuak jarri behar dira) edo
 - 2.3. Ikuskaritza enpresak berak egin badu, enpresak sortutako agiriak, erabilitako estandarrak eta prozedurak azaltzen dituztenak.
- Ingurumenaren jarraipena: esleipendunak sei hilean edo urtean behin aurkeztu beharko ditu bere eskaintzan adierazitako produktuak –ingurumenarentzat egokiagoak direnak– erosi dituela erakusten duten fakturak.

3. Esleipen irizpideak

Esleipen-irizpideetan, elementu baloragarri bakoitzari ezarriko zaion haztapena zehaztu behar da. Ingurumen-irizpideak erabiliz erositako lanerako arropan, alderdi hauek balora daitezke, besteak beste:

9. Koadroa

- **Produktuen ingurumen-alderdiak eta alderdi teknikoak, % 21eraino.**
 - Oeko-Tex 100 estandarraren arabera, amaierako produktuan substantzia-mugak betetzen dituzten produktuen % handiagoa, %7raino.
 - Europako Etiketatze ekologikoan⁸, Beltxarga Zurian⁹ edo baliokidean zehaztutako substantzia kimikoei, ehun-zuntzei edo materialei buruzko irizpideak betetzen dituzten zuntzen batez besteko % produktu-kopuru osoari dagokionez, [edo artikulua bakoitzetik erositako kopuruaren arabera haztatutako produktu-kopuru osoari dagokionez], % 7raino.
 - Birziklatutako elementuen batez besteko % eta/edo nekazaritza ekologikoko landare-zuntzen %, produktu-kopuru osoari dagokionez, [edo artikulua bakoitzetik erositako kopuruaren arabera haztatutako artikuluen kopuru osoari dagokionez], % 7raino.

⁶ <http://www.sa-intl.org/>

⁷ <http://www.fairwear.org/>

⁸ Ehungintza produktuak. Uztaila 2009.

<http://eurlex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:197:0070:0086:ES:PDF>

⁹ Textils, skins and leather. Version 3.3 March 2004.

<http://www.ecolabel.dk/kriteriedokumenter/039e.pdf>

- **Produktuen ontzi eta bilgarrietako hobekuntzak, % 4raino:**
 - Bilgarri ahalik gutxien [2]
 - Berrerabilgarria [2]

4. Eskaintza teknikoaren edukia: eskaintza-aurkezpena

Eskaintzen eta aurkeztutako agirien ebaluazioa errazteko, agiriak aurkezteko modu jakin bat eskatu behar da baldintza-agirian. Informazio hori lehiaketa-deialdian zehaztu behar da, eskaintzaileek garaiz izan dezaten.

10. Koadroa

Eskaintzaileak agiri hauek aurkeztu behar ditu, honela:

1. **Ingurumen-eskakizunen egiaztapen-zerrenda**¹⁰ behar bezala beteta, sinatuta eta zigilatuta. Horrekin batera, nahitaezko irizpideak eta irizpide baloragarriak (eskaintzaileak hartutako konpromisoak) bermatzen dituzten **egiaztagiri guztiak** aurkeztu behar dira.

Baldintza-agirian ezarritako estandarrak eta bestelako egiaztagiri batzuk baliokideak direla frogatzea eskaintzaileari dagokio; horretarako, baliokidetza hori erakusten duten azterlan teknikoak aurkeztu beharko ditu.

¹⁰ Kapitulu honetako «Hornitzaileentzako checklista» dokumentua ikusi.
Eskuragarri: <http://www.ihobe.eus/> > Jarduera eremuak > Erosketa Publiko Berdea

X. Eranskina: enpresaren konpromiso etikoaren ziurtagiri-eredua

(OHARRA: enpresaren lege-ordezkariek sinatu behar du agiri hau, eta enpresaren paperean inprimatu behar da. Agiri hau eredu bat besterik ez da).

Behean sinatzen duenak,k, (NAN zk.:.....), helbidean dagoen enpresaren ordezkari den aldetik, eta bere ardurapean,

ZIURTATZEN DU:

Enpresa hauek egin eta hornitzen dutela azken produktua: (Horietako bakoitzaren helbidea, zenbakia, hiria, udalerrria, telefono-zenbakia, harremanetarako pertsona eta herrialdea adierazi behar dira)

- a)
- b)
- c)
-

Bermatu egiten dugula LANE-ren Adierazpenean jasotako laneko printzipio eta funtsezko eskubideak errespetatuz egin direla jantzien ekoizpenean erabilitako ehunak eta berariazko materialak, eta jantziak berak (bertakoak edo azpikontratazio bidez eginak), eta, bestalde, enpresaren kudeaketa-politikak ingurumena eta laneko arriskuen prebentzioa aintzat hartu dituela.

Alderdi hori egiaztatzeko, idatzi honekin batera agiri hauek aurkezten ditugula:

- Jokabide-kodearen ziurtagiria (SA 8000 / Fair Wear Foundation edo baliokidea) edo
- Kanpoko enpresa independenteek egindako ikuskaritza-ziurtagiria (horrekin batera enpresa ziurtagiri-emailearen izena, helbidea, telefono-zenbakia eta harekin harremanetan jartzeko datuak) edo
- Ikuskaritza enpresak berak egin badu, bertan sortutako agirien adierazpena (adierazi zer estándar eta kontrol-prozedura erabili dituen).

Halaber, egiaztatzen dugu (50 langile baino gehiagoko enpresentzat bakarrik) gaur egun enplegua eskuratzeko zailtasuna duten pertsonak ari direla lanean enpresa honetan (adierazi kopurua), hau da, ezaugarri hauetakoren bat duten langileak: emakumezkoak, 16 eta 30 urte bitarteko gazteak, 45 urtetik gorakoak, % 33 edo gehiagoko minusbaliotasuna aitortu zaienak, gizarteratzeko gutxieneko errenta jasotzen dutenak, etorkinak, adin txikikoak babesteko erakundeetatik etorritakoak, birgaitzeko eta/edo gizarteratzeko bidean dauden drogazaleak edo alkoholikoak eta

enplegua eskuratzeko aukera duten pertsona espetxeratuak (baldintzapeko askatasuna dutenak edo preso ohiak). Halaber, egiaztatzen dugu lankidetzaz hitzarmena dugula gizarteratze-enpresekin eta/edo enpleguzentro bereziekin.

Hala izatekotan, enpresari buruzko informazioa eta harekin harremanetan jartzeko datuak eman (helbidea, zenbakia, hiria, udalerrria, telefono-zenbakia, harremanetarako pertsona).

Sinadura

Enpresaren zigilua